



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/40/571  
S/17415

22 August 1985

ARABIC

ORIGINAL : SPANISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الأربعون

الجمعية العامة  
الدورة الأربعون  
البند ٣٥ من جدول الأعمال المؤقت\*  
سياسة الفصل العنصري التي تتبعها  
حكومة جنوب افريقيا

رسالة مؤرخة في ٢٢ آب/أغسطس ١٩٨٥ وموجهة الى  
الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة  
الدائمة لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طي هذا نص البيان المؤرخ في ٢٢ آب/أغسطس ١٩٨٥ والصادر عن  
حكومة نيكاراغوا بشأن الحالة في جنوب افريقيا .  
وأكون ممتنا لو تفضلتم بالعمل على تعميم هذا البيان بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية  
العامة في اطار البند ٣٥ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) خوليو ايكاشا غيارد  
السفير  
القائم بالأعمال بالنيابة

\* A/40/150

\*

85-23547

ـــــــرفق

بيان مؤرخ في ٢٢ آب/أغسطس ١٩٨٥ ، صادر عن حكومة نيكاراغوا بشأن الحالة في جنوب افريقيا

تدين حكومة نيكاراغوا وشعبها موجة القمع والاجرام الأخيرة التي شنتها حكومة برينثوريا ضد السكان السود المضطهدين في جنوب افريقيا كاجراء انتقامي ، ردا على الانتفاضة الشعبية الناتجة عن فرض حالة من الطوارئ لا مبرر لها ، وليس هذا الفصل سوى مظهر آخر من مظاهر نظام الفصل العنصري .

ان هذا النظام ، الفارق الى الاعاق في ظل يأس سلطة متهافة تواجه تصميم وبسالة شعب عظيم ، قد لجأ من جديد الى تفجير العنف الذي ما زال يبقي عليه كمظهر من المظاهر المؤسسية في ذلك البلد ، بل رفع من درجته أكثر من أى وقت مضى ، متجاهلا مرة أخرى ما يطالب به العالم من عدالة لهذا الشعب .

ولا يمكن الفصل بين المسؤولية عن بقاء نظام الفصل العنصري على قيد الحياة وبين موافقة اولئك الذين يقاومون فرض جزاءات سياسية واقتصادية ذات مبررات كافية . لقد ولى زمن الكلام ، وحان وقت العمل من أجل وضع نهاية للالام التي عانى منها شعب جنوب افريقيا لفترة طويلة .

وان شعبنا ، الذي يعتبر أيضا ضحية من ضحايا الارهاب الصادر عن الدولة ، لا يسعه الا أن يتضامن مع المقاومة الشعبية ، ويؤكد من جديد تأييده الكامل للمؤتمر الوطني الافريقي ، الذي يقود شعبه ، في المراحل الأخيرة من كفاحه ، بخطى ثابتة نحو حريته وتحريره .

-----